

መግቢያ (የዚህ አጃቢ መጽሃፍ አጠቃቀም)

ይህ መጽሃፍ Deutsch - warum nicht? በሚል ርእሰ ለሚሰራጨው የራዲዮ ቋንቋ ኮርስ ክፍል 1 በአጃቢነት የተቀናበረ ነው። እንዳንድ ነገሮችን ለማንበብና መርጃዎችን ለማገኘት ሲፈለግ እንዲረዳ እንጂ ከራዲዮው ስርጭት ነጻ ሆኖ እንደ አንድ ራስ ማስተማሪያ መጽሃፍ ስራ ላይ እንዲውል የተወጠነ አይደለም። ስለዚህም ሁልጊዜ በመጀመሪያ በራዲዮ የሚሰራጨውን ትምህርት ማድመጡ ይመረጣል። በኮርሱ ውስጥ የሚገኘው እያንዳንዱ ምእራፍ የአድምጦ ልምምዶችን ያቀፈ ሲሆን በአርግጥ መልዕክም የሚገኙት በዚሁ ስርጭት ውስጥ ነው። እነዚህ ልምምዶች ትምህርቱን ለመጀመሪያ በምታደምጡበት ጊዜ ጉዳዩ ምንን እንደሚመለከት፤ ማለትም ምን አይነት ሁኔታን፤ ድርጊቱ የት እንደሚፈጸም፣ ማን እንደሚናገርና ስለምን እንደሚነገር፤ እንዲሁም ሁኔታው እንዴት እንደሚመስል ወዘተ. ለመገንዘብ ይረዳሉ። በአጭሩ የእያንዳንዱን ቃል ትርጉም ለማወቅ ከመጣር ይልቅ በመጀመሪያ የይዘቱን አጠቃላይ መንፈስ ለመረዳት መሞከሩ ጠቃሚ ነው።

አንድ አዲስ ቋንቋን የመረዳቱን ሁኔታ የሚያቃልሉ የተወሰኑ የአድምጦ ዘዴዎች አሉ። ይህን መሰሉ ዘዴዎች በመጀመሪያዎቹ ሶስት ምእራፎች ይብራራሉ። ስለዚህም ይህ የራዲዮ ቋንቋ ኮርስ የሚጀምረው በታሪኩ ሂደት ውስጥ የሚገኙትን ባለሚናዎች በማስተዋወቅ አይደለም። በመጀመሪያ በራዲዮ የሚቀርቡትን ትምህርቶች ብታደምጡና ምን እንደተባለ ለመረዳት ብትሞክሩ ምናልባት ኮርሱ የበለጠ ያስደስታችሁ ይሆናል። የሰማችሁትን ለመያዝ እንድትችሉም ይህ የተሻለ ዘዴ ሳይሆን አይቀርም። ይህ አጃቢ መጽሃፍ የሚከተሉትን ይዘቶች ያቅፋል፡

U/ እያንዳንዱ ምእራፍ በአራት ምድቦች የተከፈለ ነው። (ገጽ 12 - 107)

1. የሰዋሰው ማሰሪጃ - ይህ በእያንዳንዱ ምእራፍ ውስጥ የሚገኙትን የሰዋሰው ነጥቦችና የድርጊት አገላለጻች ያጠቃልላል።
2. የእያንዳንዱ ምእራፍ የንግግር ይዘት - የንግግር ወይም የውይይቱ ይዘቶች በዚህ መጽሃፍ ውስጥ የታተሙት በጀርመንኛ ቋንቋ ነው። የድርጊቶቹን ሂደት በአማርኛ የሚያስረዱ ማብራሪያዎችም ተጠቃለው ይገኛሉ። እንዲጋግሚ አንድ የራዲዮ ትምህርት ቢያመልጣችሁ ይህንኑ ከመጽሃፉ ለማንበብ ትችላላችሁ ማለት ነው።
3. ቃላትና አባባሎች/አነጋገሮች - እነዚህ ከእያንዳንዱ ምእራፍ ይዘት ቀጥለው በአማርኛና በጀርመንኛ ቋንቋ በዝርዝር ተቀምጠዋል። ቀደም ባሉ ምእራፎች የተጠቀሱ ቃላትና አነጋገሮች እንደገና በድጋሚ አይዘረዘሩም። ሆኖም በመጽሃፉ መጨረሻ በፊደል ተራ ስርአት ተጠናቅሮ ከሚገኘው የቃላት ዝርዝር አንድ ቃል ለመጀመሪያ ጊዜ የት ስፍራ እንደተጠቀሰ ለመረዳት ይቻላል።

4. መልመጃ -
አብዛኞቹ ልምምዶች የሰዋሰው ህግጋትን የሚመለከቱ ናቸው።
ልምምዶቹን በጽሁፍ መልክ ማካሄዱ የሚመረጥ ነው። አንዳንዶቹ
ብዙ የተለያዩ መፍትሄዎች አሏቸው። እነዚሁም የልምምዶች መፍቻ
በሆነው ስፍራ ተጠቃለው ይገኛሉ።

በተቀሩት የዚህ መጽሐፍ ክፍላት የሚከተሉት ይዘቶች ይገኛሉ።

ለ/ አጠቃላይ የሰዋሰው ማሰረጃ (ገጽ 108-117)
ከአያንዳንዱ ምእራፍ ውስጥ የተውጣጡ የሰዋሰው ይዘቶች በሰንጠረዥ
መልክ በመደብ በመደባቸው ተቀምጠዋል።

ሐ/ የልምምዶች መፍቻ (ገጽ 118-126)
በአያንዳንዱ ምእራፍ ለሚገኙት ልምምዶች ቁልፍ የሆኑት
መፍትሄዎች በዚህ ክፍል ይጠቃለላሉ።

መ/ በፊደል ተራ የተቀናበረ የቃላት ዝርዝር (ገጽ 127-135)
ይህ ክፍል በኮርሱ ውስጥ በጀርመንኛና በአማርኛ ጥቅም ላይ
የዋሉትን መላውን ቃላት የቀፈ ነው። ከአያንዳንዱ ቃል ቀጥለው
በቅንፍ የተቀመጡት አሃዞች ቃሉ ለመጀመሪያ ጊዜ ጥቅም ላይ
የዋለበትን ምእራፍ ያመለክታሉ።

ሠ/ የውይይቶች ትርጉም (ገጽ 136-156)
ውይይቶቹ ወይም ንግግሮቹ የተተረጎሙት ቋንቋውን ለመረዳት
አንድነት ለተጣጣመ የአማርኛ አነጋገር ዘዬን በመጠቀም ነው።
ስለዚህም ትምህርቱን በምታደምጡበት ጊዜ ለተወሰነ ይዘት ቀጥተኛ
ቃል በቃል ትርጉም መፈለጉ ብዙ አይረዳችሁም። የአያንዳንዱን
ቃል ወይም ሃረግ ትክክለኛ ትርጉም ለማወቅ ከፈለጋችሁ ለምሳሌ
በጥሩ ሁኔታ የተቀናበረ የጀርመን-አንግሊዝኛ መዝገብ ቃላት
ብትጠቀሙ ወይም ሌላ ምክር ለማግኘት ብትሞክሩ መልካም ነው።

ለማጠቃለል ያህል ይህ ኮርስ በርከት ባሉ ቋንቋዎች በአለም ዙሪያ
እንደሚሰራጩ ምናልባት ታውቁ ይሆናል። ስለዚህም በአንድ አገር ወይም
እንበል በአገራችሁ መለያ ባህርያት፣ ባህልና ቋንቋ ላይ በተናጠል
አያተኩርም።

ለማንኛውም ይህን ኮርስ በምትከታተሉበት ጊዜ የጀርመንን አለታዊ የኑሮ
ሁኔታና የአስተሳሰብ ዘይቤ ለመረዳት ብትጥሩ፤ በአጠቃላይ በመንፈስ
ቋንቋው ወደሚነገርበት አገር ለመሻገር ብትሞክሩ መልካም ነው። አንድ
አዲስ ቋንቋን መማር በጣም አስደሳችና አስቂኝ ሊሆን ይችላል።
እኛም በበኩላችን ለዚሁ አስተዋጽኦ ለማድረግ አንዲት «ኤክስ»
የተሰኘች የፈጠራ ምሰልን በኮርሱ ውስጥ በማስገባት አስተዋውቀናል።
የማትታይ የማትዳሰሰው የፈጠራ ምሰላችን በየጊዜው ብዙ ረብሻና
ውዥምብር ነው የምትፈጥረው። ግን በአንድ የቋንቋ ኮርስ ውስጥ
ይህችን አይነት ልዩ ነገር በማግኘታችሁ መረበሽ የለባችሁም። ለነገሩ
አንድ ቋንቋን መማር ከፈጠራ ጋር ብዙ ግንኙነት አለው። ይህንኑ
ምናልባት በኮርሱ ሂደት ትደርሱበት ይሆናል። የቋንቋ ትምህርታችሁ
አስደሳችና ስኬታማ ይሆን ዘንድ ልባዊ ምኞታችን ነው!

ሂራድ ሜስ

ተጨማሪ ማስታወሻ - ይህን አጃቢ መጽሐፍ በሆነ ምክንያት ያለማቋረጥ
መጠቀም ካልቻላችሁ ቢያንስ የመጀመሪያዎቹን ሶስት ምእራፎች ማንበባችሁ
የሚመረጥ ነው። የኮርሱን ይዘትና ባለሚናዎች በተመለከተ በተጠቀሱት
ምእራፎች ውስጥ ጠቃሚ የሆኑ አጠቃላይ መረጃዎችን ማግኘት
ትችላላችሁ። የፈጠራ ምሰላችንን «ኤክስ»ን በጥሩ ሁኔታ ለመረዳት
ደግሞ በምእራፍ ስምንት የሚገኘውን ገለጻ ማንበቡ ጠቃሚ ይሆናል።

Einige Informationen

ጠቃሚ መረጃዎች

■ የጀርመንና ቋንቋ ተናጋሪ አገሮች መልክ-ምድር ካርታ



2 ልደላት

A	Abend	N	Namen	ä	Käse
a	aber	n	nach	ö	unhöflich
B	Bad	O	Orangensaft	ü	für
b	bald	o	oder	au	glauben
C	Café	P	Portier	äu	Verkäufer
c	chic	p	probieren	ai	(Mai)
D	Diplomat	Q	(Quittung)	ei	Bein
d	da	q	(quer)	eu	Leute
E	Entschuldigung	R	Reportage	ou	Journalistik
e	er	r	rauchen	Ch	Chef
F	Flasche	S	Sachen	ch	chaotisch
f	fahren	s	sagen	ch	nicht
G	Geld	T	Taxi	Sch	Schachtel
g	genau	t	teuer	sch	schlecht
H	Herr	U	Uhr	St	Stimme
h	heißen	u	unhöflich	st	stimmt
I	Idee	V	Vater	ß	heißen
i	ich	v	verheiratet		
J	Journalistik	W	Wohnort		
j	ja	w	wann		
K	Käse	X	(Xanten)		
k	kommen	x	Taxi		
L	Lied	Y	(Yoga)		
l	lange	y	typisch		
M	Mark	Z	Zimmer		
m	machen	z	zeigen		

3 ለሃዝ

1 = eins	15 = fünfzehn	1000 = tausend
2 = zwei	16 = sechzehn	31 = einunddreißig
3 = drei	17 = siebzehn	42 = zweiundvierzig
4 = vier	18 = achtzehn	53 = dreiundfünfzig
5 = fünf	19 = neunzehn	64 = vierundsechzig
6 = sechs	20 = zwanzig	75 = fünfundsiebzig
7 = sieben	30 = dreißig	86 = sechsundachtzig
8 = acht	40 = vierzig	97 = siebenundneunzig
9 = neun	50 = fünfzig	200 = zweihundert
10 = zehn	60 = sechzig	201 = zweihunderteins
11 = elf	70 = siebzig	210 = zweihundertzehn
12 = zwölf	80 = achtzig	10.000 = zehntausend
13 = dreizehn	90 = neunzig	100.000 = hunderttausend
14 = vierzehn	100 = hundert	1.000.000 = eine Million

4 ገንዘብ/ምንዛሪ

የጀርመን ገንዘብ ማርክ ይባላል። (በትክክል ለመናገር ዶቼ ማርክ)
 Deutsche Mark ተብሎ ይጠራል። አንድ ማርክ በመቶ ፕፌንኒጎች
 Pfennig ይመነዘራል።

ጀርመንኛ ቋንቋ በሚነገርባቸው በሌሎቹ ሁለት አገሮች በአውስትሪያና
 በስዊትዘርላንድም የተለያዩ ምንዛሪዎች በጥቅም ላይ ይውላሉ።
 ጀርመን ውስጥ በስራ ላይ የሚውሉት ዝርዝር ፍራንኮች (ባንቲሞች)
 የሚከተሉት ናቸው።



Ein Pfennig አንድ ፕፌንኒጎ
 zwei Pfennig ሁለት ፕፌንኒጎ
 fünf Pfennig አምስት ፕፌንኒጎ
 zehn Pfennig አስር ፕፌንኒጎ
 fünfzig Pfennig ሃምሳ ፕፌንኒጎ



eine Mark አንድ ማርክ
 zwei Mark ሁለት ማርክ
 fünf Mark አምስት ማርክ

የሚከተሉት የወረቀት ገንዘቦች ጀርመን ውስጥ በግልጋሎት ላይ
 ይውላሉ።



የአውስትሪያ ምንዛሪ ሺሊንግ ወይም በትክክል Österreichischer Schilling (የአውስትሪያ ሺሊንግ) ተብሎ ይጠራል። አንድ ሺሊንግ መቶ Groschen / ግሮቬዎች ይኖራታል።



የስዊትዘርላንድ ገንዘብ ደግሞ ፍራንክን ወይም በትክክል አጠራር Schweizer Franken (የስዊስ ፍራንክ) በመባል ይታወቃል። አንድ ፍራንክ በመቶ Rappen / ራፕን ይመነዘራል።

